MOTORSCHUTZBÜGEL

Engine crash bar | Estribo de protección | Barre di protezione motore | Pare-cylindre

Art.-Nr: **41585-00X**



LEGENDE/*KEY/FILE LÉGENDE*

- **Anbau Tipp** *Fitting tip* *Astuce de montage*
- **Achtung** *Attention* *Attention*
- **Vergrößerung** *Magnification* *Grossissement*
- **Montagepaste** *Fitting lubricant* *Lubrifiant de montage*
- **Schraube** *Screw* *Vis*
- **Schraubensicherung** *Thread locking fluid* *Freinfilets*
- **Drehmoment** *Torque* *Torque* (M / Nm)
- **Reiniger** *Cleaner* *Nettoyant*

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 mm

#	**Bauteil** *component* *composant* — **DE** Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. **EN** *The colors are for illustrating purposes only.* **FR** *Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.*	DIN	ISO	*Menge quantity quantité*
1	Motorschutzbügel linke&rechte Seite / *Engine guard left&right side*			2
2	Zylinderkopfschraube / *cylinder head screw* M8x25 (inbus)	912Z	4762	2
3	Zylinderkopfschraube / *cylinder head screw* M8x50 (inbus)	912Z	4762	1
4	Zylinderkopfschraube / *cylinder head screw* M8x70 (inbus)	912Z	4762	1
5	U-Scheibe / *Washer* M8	125Z	7089	2
6	Abdeckkappen / *Caps* M8			4
7	Lamellenstopfen vormontiert / *Pre-assembled lamella plugs*			2
8	Schraubensicherung / *Thread locking fluid*			1
9	Kabelbinder / *Cable tie*			1

1

RECHTS/RIGHT





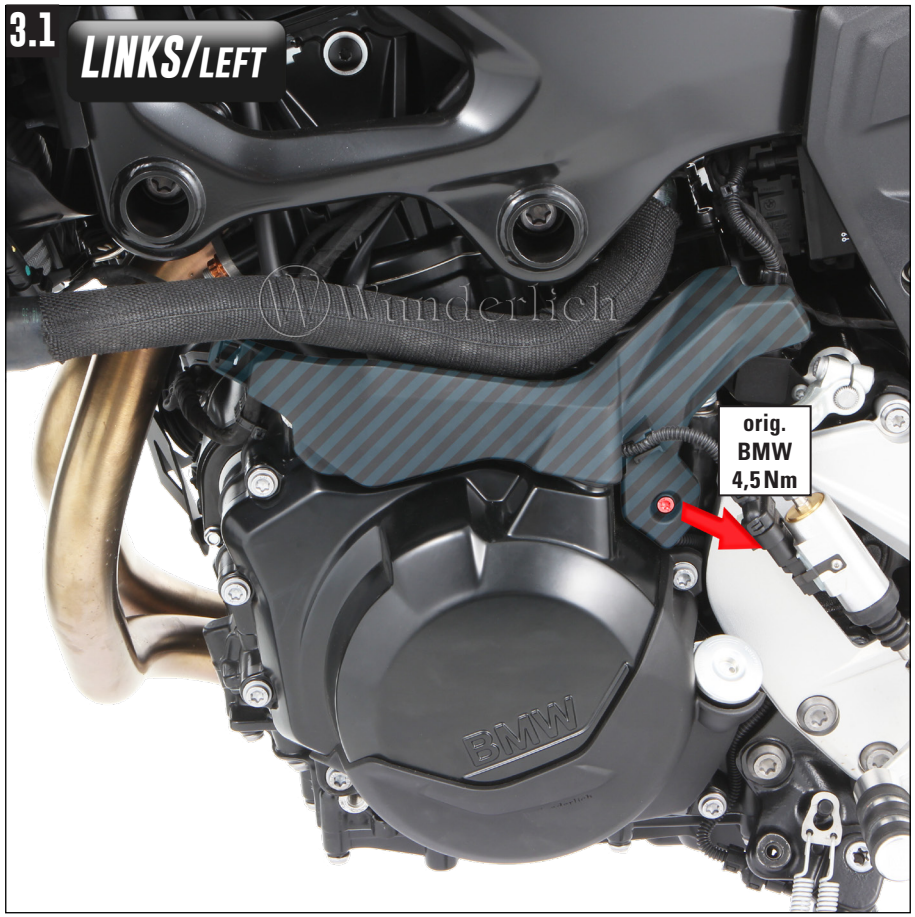
VORDEREN KABELBINDER-FÜHRUNGSCLIP HERAUSDREHEN, DIESER ENTFÄLLT.

Unscrew the front cable tie guide clip, will not be reused.
Dévissez le clip de guidage du serre-câble avant, cela ne s'applique pas.

2

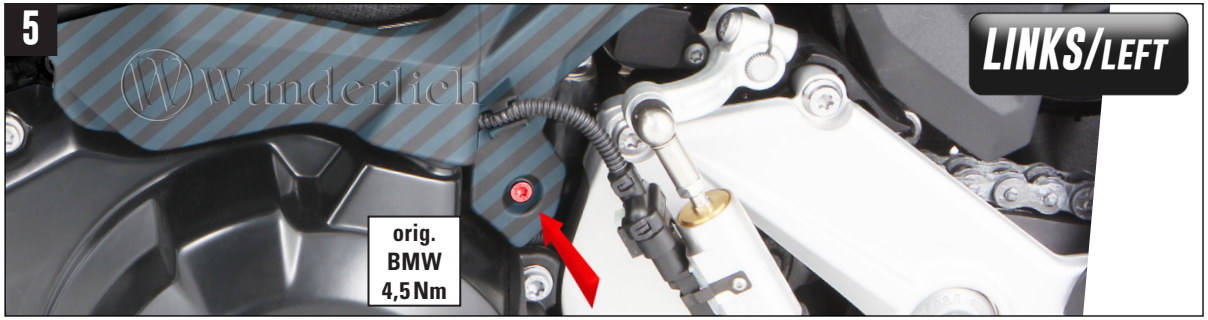
RECHTS/RIGHT




3.1
LINKS/LEFT
orig.
BMW
4,5 Nm


3.2
LINKS/LEFT


4
LINKS/LEFT
M8x25
19 Nm
5
2
6
6
M8x50
19 Nm
3


5
LINKS/LEFT
orig.
BMW
4,5 Nm